

Família	Nom científic	Català	Valencià	Balear	Castellà	Anglès
---------	---------------	--------	----------	--------	----------	--------

Anàtids

	<i>Cygnus olor</i>	Cigne mut		Cigne mut	Cisne vulgar	Mute Swan
	<i>Cygnus cygnus</i>	Cigne cantaire		Cigne cantaire	Cisne cantor	Whooper Swan
	<i>Cygnus columbianus</i>	Cigne petit		Cigne petit	Cisne chico	Tundra Swan
	<i>Cygnus atratus</i>	Cigne negre			Cisne negro	Black Swan
	<i>Anser anser</i>	Oca comuna	Oca comuna	Oca salvatge	Ánsar común	Greylag Goose
	<i>Anser albifrons</i>	Oca riallera grossa		Oca carablanca	Ánsar careto	Greater White-fronted Goose
	<i>Branta leucopsis</i>	Oca de galta blanca		Oca galtablanca	Barnacla cariblanca	Barnacle Goose
	<i>Branta bernicla</i>	Oca de collar			Barnacla carinegra	Brent Goose
	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Oca d'Egipte		Oca d'Egipte	Ganso del Nilo	Egyptian Goose
	<i>Tadorna ferruginea</i>	Ànec canyella		Ànnera canyella	Tarro canelo	Ruddy Shelduck
	<i>Tadorna tadorna</i>	Ànec blanc	Ànec blanc	Ànnera blanca	Tarro blanco	Common Shelduck
	<i>Mareca strepera</i> (= <i>Anas strepera</i>)	Ànec gris	Ascle	Griseta	Ánade friso	Gadwall
	<i>Anas platyrhynchos</i>	Ànec collverd	Collverd	Collverd	Ánade azulón	Mallard
	<i>Spatula clypeata</i> (= <i>Anas clypeata</i>)	Ànec cullerot comú	Cullerot	Cullerot	Cuchara común	Northern Shoveler
	<i>Anas crecca</i>	Xarxet comú	Sarset	Cetla rossa	Cerceta común	Common Teal
	<i>Spatula querquedula</i> (= <i>Anas querquedula</i>)	Xarrasclet	Roncadell	Cetla blanca	Cerceta carretona	Garganey
	<i>Spatula discors</i> (= <i>Anas discors</i>)	Xarxet alablau		Cetla alablava	Cerceta aliazul	Blue-winged Teal
	<i>Anas acuta</i>	Ànec cuallarg	Cua de jonc	Coer	Ánade rabudo	Northern Pintail
	<i>Mareca penelope</i> (= <i>Anas penelope</i>)	Ànec xiulador eurasiàtic	Piuló	Siulador	Silbón europeo	Eurasian Wigeon
	<i>Netta rufina</i>	Xibec cap-roig	Sivert	Becvermell	Pato colorado	Red-crested Pochard
	<i>Aythya nyroca</i>	Morell xocolater	Roget	Parda	Porrón pardo	Ferruginous Duck
	<i>Aythya fuligula</i>	Morell de plomall	Morell capellut	Moretó de plomall	Porrón moñudo	Tufted Duck
	<i>Aythya marila</i>	Morell buixot	morell bord	Moretó buixot	Porrón bastardo	Greater Scaup
	<i>Aythya ferina</i>	Morell cap-roig	Boix	Moretó capvermell	Porrón europeo	Common Pochard
	<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Xarxet marbrenc	Rosseta	Rosseta	Cerceta pardilla	Marbled Teal
	<i>Clangula hyemalis</i>	Ànec glacial		Ànnera glacial	Pato havelda	Long-tailed Duck
	<i>Aix galericulata</i>	Ànec mandari		Ànnera mandarina	Pato mandarín	Mandarin Duck
	<i>Aix sponsa</i>	Ànec de Carolina		Ànnera de Carolina	Pato joyuyo	Wood Duck
	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Malvasia de Jamaica	Ànec de Jamaica	Ànnera de Jamaica	Malvasia canela	Ruddy Duck
	<i>Oxyura leucocephala</i>	Malvasia capblanca	Ànec capblanc	Ànnera capblanca	Malvasia cabeciblanca	White-headed Duck
	<i>Bucephala clangula</i>	Morell d'ulls grocs		Ànnera d'ulls grocs	Porrón osculado	Common Goldeneye
	<i>Mergellus albellus</i> (= <i>Mergus albellus</i>)	Bec de serra petit		Ànnera peixatera petita	Serreta chica	Smew
	<i>Mergus serrator</i>	Bec de serra mitjà	Serreta mitjana	Ànnera peixatera	Serreta mediana	Red-breasted Merganser
	<i>Mergus merganser</i>	Bec de serra gros		Ànnera peixatera grossa	Serreta grande	Goosander
	<i>Somateria mollissima</i>	Èider comú	Èider	Èider	Éider común	Common Eider
	<i>Melanitta nigra</i>	Ànec negre comú	Morell de mar negre	Ànnera negra	Negrón común	Common Scoter
	<i>Melanitta fusca</i>	Ànec fosc eurasiàtic	Morell de mar fosc	Ànnera fosca	Negrón especulado	Velvet Scoter

Fasiànids

	<i>Lagopus muta</i>	Perdiu blanca			Lagópodo alpino	Rock Ptarmigan
	<i>Tetrao urogallus</i>	Gall fer comú			Urogallo común	Western Capercaillie
	<i>Bonasa bonasia</i> (= <i>Tetrastes bonasia</i>)	Grèvol comú			Grévol común	Hazel Grouse
	<i>Pavo cristatus</i>	Paó comú			Pavo real común	Indian Peafowl
	<i>Phasianus colchicus</i>	Faisà comú	Faisà	Faisà	Faisán vulgar	Common Pheasant

	<i>Perdix perdix</i>	Perdiu xerra			Perdiz pardilla	Grey Partridge
	<i>Alectoris rufa</i>	Perdiu roja	Perdiu	Perdiu	Perdiz roja	Red-legged Partridge
	<i>Coturnix coturnix</i>	Guatl la comuna	Guatla	Guàtlera	Codorniz común	Common Quail
Gàvids						
	<i>Gavia stellata</i>	Calàbria petita	Agullat menut	Calàbria petita	Colimbo chico	Red-throated Loon
	<i>Gavia arctica</i>	Calàbria agulla	Agullat àrtic	Calàbria agulla	Colimbo ártico	Arctic Loon
	<i>Gavia immer</i>	Calàbria grossa	Agullat gros	Calàbria grossa	Colimbo grande	Common Loon
Podicipèdids						
	<i>Podiceps cristatus</i>	Cabussó emplomallat	Cabrellot	Soterí gros	Somormujo lavanco	Great Crested Grebe
	<i>Podiceps grisegena</i>	Cabussó gris	Cabrellot gris	Soterí gris	Somormujo cuellirrojo	Red-necked Grebe
	<i>Podiceps auritus</i>	Cabussó orellut		Soterí orellut	Zampullín cuellirrojo	Horned Grebe
	<i>Podiceps nigricollis</i>	Cabussó collnegre	Escabussó collnegre	Cabussonera	Zampullín cuellinegro	Black-necked Grebe
	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Cabusset comú	Escabussonet	Setmesó	Zampullín común	Little Grebe
Procel·làrids						
	<i>Calonectris diomedea</i>	Baldriga cendrosa mediterrània	Baldriga cendrosa	Vírot gros	Pardela cenicienta mediterránea	Scopoli's Shearwater
	<i>Puffinus mauretanicus</i>	Baldriga balear	Baldriga balear	Vírot petit	Pardela balear	Balearic Shearwater
	<i>Puffinus yelkouan</i>	Baldriga mediterrània	Baldriga mediterrània	Vírot de llevant	Pardela mediterránea	Yelkouan Shearwater
	<i>Ardenna gravis</i> (= <i>Puffinus gravis</i>)	Baldriga capnegra		Vírot capnegre	Pardela capilotada	Great Shearwater
	<i>Ardenna grisea</i> (= <i>Puffinus griseus</i>)	Baldriga grisa		Vírot gris	Pardela sombría	Sooty Shearwater
Hidrobàtids						
	<i>Hydrobates pelagicus</i>	Ocell de tempesta europeu	Escateret	Noneta	Paíño europeo	European Storm-petrel
	<i>Hydrobates leucorhous</i>	Ocell de tempesta boreal		Noneta grossa	Paíño boreal	Leach's Storm-petrel
Súlids						
	<i>Morus bassanus</i> (= <i>Sula bassana</i>)	Mascarell atlàntic	Mascarell	Mascarell	Alcatraz atlántico	Northern Gannet
Falacrocoràcids						
	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Corb marí gros	Corb marí gros	Corb marí gros	Cormorán grande	Great Cormorant
	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Corb marí emplomallat	Corb marí emplomallat	Corb marí	Cormorán moñudo	European Shag
Tresquiomítids						
	<i>Platalea leucorodia</i>	Becplaner comú	Becplà	Bec planer	Espátula común	Eurasian Spoonbill
	<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sagrat africà		Ibis sagrat	Ibis sagrado	African Sacred Ibis
	<i>Plegadis falcinellus</i>	Capó reial	Picaport	Ibis negre	Morito común	Glossy Ibis
Ardeids						
	<i>Ardeola ralloides</i>	Martinet ros comú	Oroval	Toret	Garcilla cangrejera	Squacco Heron
	<i>Bubulcus ibis</i>	Esplugabous	Esplugabous	Esplugabous	Garcilla bueyera	Cattle Egret
	<i>Egretta gularis</i>	Martinet dels esculls		Agró d'escull	Garceta dimorfa	Western Reef-egret
	<i>Egretta garzetta</i>	Martinet blanc comú	Garseta blanca	Agró blanc	Garceta común	Little Egret
	<i>Ardea alba</i> (= <i>Casmerodius albus</i>) (= <i>Egretta alba</i>)	Agró blanc	Agró blanc	Agró blanc gros	Garceta grande	Great White Egret
	<i>Botaurus stellaris</i>	Bitó comú	Vítol	Bitó	Avetoro común	Eurasian Bittern

	<i>Ixobrychus minutus</i>	Martinet menut comú	Gomet	Suís	Avetorillo común	Common Little Bittern
	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinet de nit comú	Martinet	Orval	Martinete común	Black-crowned Night-heron
	<i>Ardea purpurea</i>	Agró roig	Agró roig	Agró roig	Garza imperial	Purple Heron
	<i>Ardea cinerea</i>	Bernat pescaire	Agró blau	Agró blau	Garza real	Grey Heron
Gruids						
	<i>Grus grus</i>	Grua europea	Grua	Grua	Grulla común	Common Crane
Cicònids						
	<i>Ciconia nigra</i>	Cigonya negra	Cigonya negra	Cigonya negra	Cigüeña negra	Black Stork
	<i>Ciconia ciconia</i>	Cigonya blanca	Cigonya blanca	Cigonya	Cigüeña blanca	White Stork
Fenicoptèrids						
	<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamenc rosat	Flamenc	Flamenc	Flamenco común	Greater Flamingo
	<i>Phoeniconaias minor</i> (= <i>Phoenicopterus minor</i>)	Flamenc menut		Flamenc menut	Flamenco enano	Lesser Flamingo
Pandionids						
	<i>Pandion haliaetus</i>	Àguila pescadora	Àguila pescadora	Àguila peixatera	Águila pescadora	Osprey
Accipítrids						
	<i>Neophron percnopterus</i>	Aufrany comú	Miloca	Miloca	Alimoche común	Egyptian Vulture
	<i>Gypaetus barbatus</i>	Trencalòs			Quebrantahuesos	Bearded Vulture
	<i>Aegypius monachus</i>	Voltor negre	Voltor negre	Voltor negre	Buitre negro	Cinereous Vulture
	<i>Gyps fulvus</i>	Voltor comú	Voltor comú	Voltor lleonat	Buitre leonado	Griffon Vulture
	<i>Aquila chrysaetos</i>	Àguila daurada	Àguila reial	Àguila reial	Águila real	Golden Eagle
	<i>Aquila adalberti</i>	Àguila imperial ibèrica			Águila imperial ibérica	Spanish Imperial Eagle
	<i>Clanga clanga</i> (= <i>Aquila clanga</i>)	Àguila cridanera			Águila moteada	Greater Spotted Eagle
	<i>Clanga pomarina</i> (= <i>Aquila pomarina</i>)	Àguila pomerània		Àguila pomerània	Águila pomerana	Lesser Spotted Eagle
	<i>Parabuteo unicinctus</i>	Aligot de Harris			Busardo mixto	Harris's Hawk
	<i>Circaetus gallicus</i>	Àguila marcenca	Àguila serpera	Àguila marcenca	Culebrera europea	Short-toed Snake-eagle
	<i>Aquila fasciata</i> (= <i>Hieraaetus fasciatus</i>)	Àguila cuabarrada	Àguila de panxa blanca	Àguila coabarrada	Águila perdicera	Bonelli's Eagle
	<i>Hieraetus pennatus</i> (= <i>Aquila pennata</i>)	Àguila calçada comuna		Àguila calçada	Águila calzada	Booted Eagle
	<i>Pernis apivorus</i>	Aligot vesper	Pilot	Aligot vepser	Abejero europeo	European Honey-buzzard
	<i>Buteo buteo</i>	Aligot comú	Aguilot comú	Aligot	Busardo ratonero	Eurasian Buzzard
	<i>Circus aeruginosus</i>	Arpella comuna	Arpello de marjal	Arpella	Aguilucho lagunero occidental	Western Marsh-harrier
	<i>Circus cyaneus</i>	Arpella pàl·lida comuna	Arpellot pàl·lid	Arpella pàl·lida	Aguilucho pàlido	Hen Harrier
	<i>Circus pygargus</i>	Arpella cendrosa	Arpellot cendrós	Arpella cendrosa	Aguilucho cenizo	Montagu's Harrier
	<i>Circus macrourus</i>	Arpella pàl·lida russa		Arpella russa	Aguilucho papialbo	Pallid Harrier
	<i>Elanus caeruleus</i>	Elani comú	Esparver d'espàtlls negres		Elanio común	Black-winged Kite
	<i>Milvus milvus</i>	Milà reial	Milà reial	Milà reial	Milano real	Red Kite
	<i>Milvus migrans</i>	Milà negre	Milà negre	Milà negre	Milano negro	Black Kite

	<i>Accipiter gentilis</i>	Astor comú	Astor		Azor común	Northern Goshawk
	<i>Accipiter nisus</i>	Esparver comú	Esparver	Esparver	Gavilán común	Eurasian Sparrowhawk
Falcònids						
	<i>Falco columbarius</i>	Esmirla	Esmerla	Esmerla	Esmerejón	Merlin
	<i>Falco naumanni</i>	Xoriguer petit	Xoriguer menut	Xoriguer petit	Cernícalo primilla	Lesser Kestrel
	<i>Falco tinnunculus</i>	Xoriguer comú	Xoriguer	Xoriguer	Cernícalo vulgar	Common Kestrel
	<i>Falco vespertinus</i>	Falcó cama-roig		Xoriguer cama-roig	Cernícalo patirrojo	Red-footed Falcon
	<i>Falco subbuteo</i>	Falcó mostatxut europeu	Falconet	Falconet	Alcotán europeo	Eurasian Hobby
	<i>Falco eleonora</i>	Falcó de la reina	Falcó de la reina	Falcó marí	Halcón de Eleonora	Eleonora's Falcon
	<i>Falco peregrinus</i>	Falcó pelegrí	Falcó pelegrí	Falcó	Halcón peregrino	Peregrine Falcon
Ràl·lids						
	<i>Porzana porzana</i>	Polla pintada europea	Picardona	Rasclet pintat	Polluela pintoja	Spotted Crake
	<i>Zapornia parva</i> (= <i>Porzana parva</i>)	Rascletó	Picardó	Rascletó	Polluela bastarda	Little Crake
	<i>Zapornia pusilla</i> (= <i>Porzana pusilla</i>)	Rasclet	Picardonet	Rasclet menut	Polluela chica	Baillon's Crake
	<i>Crex crex</i>	Guatlla maresa eurasiàtica	Guatla maresa	Guàtlera maresa	Guión de codornices	Corncrake
	<i>Rallus aquaticus</i>	Rascló occidental	Rascló	Rascló	Rascón europeo	Western Water Rail
	<i>Gallinula chloropus</i>	Polla d'aigua comuna	Polla d'aigua	Polla d'aigua	Gallineta común	Common Moorhen
	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Polla blava comuna	Gall de canyar	Gall faver	Calamón común	Purple Swampphen
	<i>Fulica atra</i>	Fotja comuna	Fotja	Fotja	Focha común	Common Coot
	<i>Fulica cristata</i>	Fotja banyuda	Fotja banyuda	Fotja banyuda	Focha moruna	Red-knobbed Coot
Otídids						
	<i>Otis tarda</i>	Pioc salvatge eurasiàtic	Avitarda		Avutarda común	Great Bustard
	<i>Tetrax tetrax</i>	Sisó comú	Sisó	Sisó	Sisón común	Little Bustard
Burrínids						
	<i>Burhinus oediconemus</i>	Torlit comú	Torlit	Sebel·lí	Alcaraván común	Eurasian Thick-knee
Hematopòdids						
	<i>Haematopus ostralegus</i>	Garsa de mar eurasiàtica	Garsa de mar	Garsa de mar	Ostrero euroasiático	Eurasian Oystercatcher
Recurviròstrids						
	<i>Himantopus himantopus</i>	Camallarga comú	Camallonga	Avisador	Cigüeñuela común	Black-winged Stilt
	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Bec d'alena comú	Alena	Bec d'alena	Avoceta común	Pied Avocet
Glareòlids						
	<i>Glareola pratincola</i>	Perdiu de mar europea	Carregada	Guatlereta de mar	Canastera común	Collared Pratincole

Caràdrids						
	<i>Vanellus vanellus</i>	Fredeluga europea	Merita	Juia	Avefria europea	Northern Lapwing
	<i>Vanellus gregarius</i>	Fredeluga gregària		Juia gregària	Avefria sociable	Sociable Lapwing
	<i>Pluvialis squatarola</i>	Pigre gris	Fusell de mar	Fuell gris	Chorlito gris	Grey Plover
	<i>Pluvialis apricaria</i>	Daurada grossa	Fusell	Fuell	Chorlito dorado europeo	Eurasian Golden Plover
	<i>Eudromias morinellus</i> (= <i>Charadrius morinellus</i>)	Corriol pit-roig	Corriol pit-roig	Fuell de collar	Chorlito carambolo	Eurasian Dotterel
	<i>Charadrius dubius</i>	Corriol anellat petit	Corriolet	Picaplatges petit	Chorlitojo chico	Little Ringed Plover
	<i>Charadrius hiaticula</i>	Corriol anellat gros	Corriol gros	Picaplatges gros	Chorlitojo grande	Common Ringed Plover
	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Corriol camanegre	Corriol camanegre	Picaplatges camanegre	Chorlitojo patinegro	Kentish Plover

Escolopàcids						
	<i>Calidris canutus</i>	Territ gros	Territ gros	Corriol gros	Correlimos gordo	Red Knot
	<i>Calidris alba</i>	Territ de tres dits	Territ de tres dits	Corriol tres-dits	Correlimos tridàctilo	Sanderling
	<i>Calidris maritima</i>	Territ fosc		Corriol fosc	Correlimos oscuro	Purple Sandpiper
	<i>Calidris melanotos</i>	Territ pectoral		Corriol pectoral	Correlimos pectoral	Pectoral Sandpiper
	<i>Calidris ferruginea</i>	Territ becllarg	Territ picarut	Corriol becllarg	Correlimos zarapitín	Curllew Sandpiper
	<i>Calidris alpina</i>	Territ variant	Territ comú	Corriol variant	Correlimos común	Dunlin
	<i>Calidris minuta</i>	Territ menut comú	Territ menut	Corriol menut	Correlimos menudo	Little Stint
	<i>Calidris temminckii</i>	Territ de Temminck	Terretita	Corriol de Temminck	Correlimos de Temminck	Temminck's Stint
	<i>Calidris falcinellus</i> (= <i>Limicola falcinellus</i>)	Territ becadell			Correlimos falcinelo	Broad-billed Sandpiper
	<i>Gallinago media</i>	Becadell gros	Bequeruda gran	Cegall reial	Agachadiza real	Great Snipe
	<i>Gallinago gallinago</i>	Becadell comú	Bequeruda	Cegall	Agachadiza común	Common Snipe
	<i>Limnocyptes minimus</i>	Becadell sord	Bequet	Cegall menut	Agachadiza chica	Jack Snipe
	<i>Scolopax rusticola</i>	Becada eurasiàtica	Becada	Cega	Chocha perdiz	Eurasian Woodcock
	<i>Calidris pugnax</i> (= <i>Philomachus pugnax</i>)	Batallaire	Redonell	Batallaire	Combatiente	Ruff
	<i>Calidris subruficollis</i> (= <i>Tryngites subruficollis</i>)	Territ rogenic		Corriol rogenic	Correlimos canelo	Buff-breasted Sandpiper
	<i>Xenus cinereus</i>	Siseta cendrosa		Xivitona cendrosa	Andarríos del Terek	Terek Sandpiper
	<i>Tringa totanus</i>	Gamba roja comuna	Tifort	Cama-roja	Archibebe común	Common Redshank
	<i>Tringa erythropus</i>	Gamba roja pintada	Xuít	Cama-roja pintada	Archibebe oscuro	Spotted Redshank
	<i>Tringa flavipes</i>	Gamba groga petita		Camagroga	Archibebe patigualdo chico	Lesser Yellowlegs
	<i>Tringa stagnatilis</i>	Siseta comuna	Siseta	Camaverda menuda	Archibebe fino	Marsh Sandpiper
	<i>Tringa nebularia</i>	Gamba verda	Picarot	Camaverda	Archibebe claro	Common Greenshank
	<i>Tringa ochropus</i>	Xivita comuna	Xerlovita	Becassineta	Andarríos grande	Green Sandpiper
	<i>Tringa glareola</i>	Valona	Xerlovita camagroga	Valona	Andarríos bastardo	Wood Sandpiper
	<i>Actitis hypoleucos</i>	Xivitona comuna	Siseta blanca	Xivitona	Andarríos chico	Common Sandpiper
	<i>Arenaria interpres</i>	Remena-rocs comú	Remena-roques	Girapedres	Vuelvepiedras común	Ruddy Turnstone
	<i>Phalaropus lobatus</i>	Escuraflascons becfi		Escuraflascons	Falaropo picofino	Red-necked Phalarope
	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Escuraflascons becgròs			Falaropo picogruoso	Red Phalarope
	<i>Limosa limosa</i>	Tètol cuanegre	Tètol cuanegre	Cegall de mosson	Aguja colinegra	Black-tailed Godwit
	<i>Limosa lapponica</i>	Tètol cuabarrat	Tètol cuabarrat	Cegall de mosson coabarrat	Aguja colipinta	Bar-tailed Godwit
	<i>Numenius arquata</i>	Becut eurasiàtic	Siglot becut	Curlera reial	Zarapito real	Eurasian Curlew
	<i>Numenius phaeopus</i>	Polit cantaire	Siglot cantador	Curlera cantaire	Zarapito trinador	Whimbrel

Estercoràrids						
	<i>Catharacta skua</i> (= <i>Stercorarius skua</i>)	Paràsit gros boreal	Paràsit gros	Paràsit gros	Págalo grande	Great Skua
	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Paràsit cuaample	Paràsit cuaample	Paràsit coaample	Págalo pomarino	Pomarine Jaeger
	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Paràsit cuapunxegut	Paràsit cuapunxegut	Paràsit coapunxegut	Págalo parásito	Arctic Jaeger
	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Paràsit cuallarg		Paràsit coallarg	Págalo rabero	Long-tailed Jaeger

Làrids						
	<i>Larus fuscus</i>	Gavià fosc	Gavinot fosc	Gavina fosca	Gaviota sombría	Lesser Black-backed Gull
	<i>Larus argentatus</i>	Gavià argentat europeu		Gavina atlàntica	Gaviota argéntea europea	European Herring Gull
	<i>Larus michahellis</i>	Gavià de potes grogues	Gavinot mediterrani	Gavina	Gaviota patiamarilla	Yellow-legged Gull
	<i>Larus cachinnans</i>	Gavià caspi			Gaviota del Caspio	Caspian Gull
	<i>Larus audouinii</i>	Gavina corsa	Gavina corsa	Gavina roja	Gaviota de Audouin	Audouin's Gull
	<i>Larus melanocephalus</i>	Gavina capnegra	Gavina capnegra	Gavina capnegra	Gaviota cabecinegra	Mediterranean Gull
	<i>Rissa tridactyla</i>	Gavineta de tres dits	Gavina de tres dits	Gavina tresdits	Gaviota tridáctila	Black-legged Kittiwake
	<i>Larus canus</i>	Gavina cendrosa	Gavina cendrosa	Gavina cendrosa	Gaviota cana	Mew Gull
	<i>Hydrocoloeus minutus</i> (= <i>Larus minutus</i>)	Gavina menuda	Gavina menuda	Gavinó	Gaviota enana	Little Gull
	<i>Larus genei</i> (= <i>Chroicocephalus genei</i>)	Gavina capblanca	Gavina capblanca	Gavina de bec prim	Gaviota picofina	Slender-billed Gull
	<i>Larus ridibundus</i> (= <i>Chroicocephalus ridibundus</i>)	Gavina riallera	Gavina comuna	Gavina d'hivern	Gaviota reidora	Black-headed Gull
Estèrnids						
	<i>Hydroprogne caspia</i> (= <i>Sterna caspia</i>)	Xatrac gros	Xatrac gros	Llambritja de bec vermell	Pagaza piquirroja	Caspian Tern
	<i>Gelochelidon nilotica</i> (= <i>Sterna nilotica</i>)	Curroc comú	Curroc	Llambritja de bec negre	Pagaza piconegra	Common Gull-billed Tern
	<i>Thalasseus sandvicensis</i> (= <i>Sterna sandvicensis</i>)	Xatrac becllarg	Xatrac becllarg	Llambritja de bec llarg	Charrán patinegro	Sandwich Tern
	<i>Thalasseus bengalensis</i> (= <i>Sterna bengalensis</i>)	Xatrac bengalí	Xatrac bengalí	Llambritja bengalí	Charrán bengalí	Lesser Crested Tern
	<i>Thalasseus elegans</i> (= <i>Sterna elegans</i>)	Xatrac elegant			Charrán elegante	Elegant Tern
	<i>Sterna dougallii</i>	Xatrac rosat		Llambritja rosada	Charrán rosado	Roseate Tern
	<i>Sterna hirundo</i>	Xatrac comú	Xatrac d'albufera	Llambritja	Charrán común	Common Tern
	<i>Sternula albifrons</i> (= <i>Sterna albifrons</i>)	Xatrac menut comú	Mongeta	Llambritja menuda	Charrancito común	Little Tern
	<i>Chlidonias hybrida</i>	Fumarell carablanc	Fumarell de galta blanca	Fumarell carablanc	Fumarel cariblanco	Whiskered Tern
	<i>Chlidonias niger</i>	Fumarell negre	Fumarell negret	Fumarell	Fumarel común	Black Tern
	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Fumarell alablanc	Fumarell d'ala blanca	Fumarell alablanc	Fumarel aliblanco	White-winged Tern
Àlcids						
	<i>Alca torda</i>	Gavot	Cauet	Pingdai	Alca común	Razorbill
	<i>Fratercula arctica</i>	Fraret atlàntic	Fraret	Cadafet	Frailecillo atlántico	Atlantic Puffin
Pteroclidids						
	<i>Pterocles orientalis</i>	Xurra	xurra		Ganga ortega	Black-bellied Sandgrouse
	<i>Pterocles alchata</i>	Ganga eurasiàtica	ganga		Ganga ibérica	Pin-tailed Sandgrouse
Colúmbids						
	<i>Columba livia</i>	Colom roquer	Colom roquer	Colom salvatge	Paloma bravía	Rock Dove
	<i>Columba oenas</i>	Xixella	Xixella	Xixella	Paloma zurita	Stock Dove
	<i>Columba palumbus</i>	Tudó	Tudó	Tudó	Paloma torcaz	Common Woodpigeon
	<i>Streptopelia roseogrisea</i> var. <i>domestica</i> (= <i>Streptopelia risoria</i>)	Tórtora domèstica	Tórtora de collar		Tórtola rosigrís	African Collared-dove
	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tórtora turca	Tórtora turca	Tórtora turca	Tórtola turca	Eurasian Collared-dove
	<i>Streptopelia turtur</i>	Tórtora eurasiàtica	Tórtora	Tórtora	Tórtola europea	European Turtle-dove
Psitàcids						
	<i>Psittacula krameri</i>	Cotorra de Kramer	Cotorra de Kramer	Cotorra de Kramer	Cotorra de Kramer	Rose-ringed Parakeet
	<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Cotorra de la Patagònia			Loro barranquero	Burrowing Parrot
	<i>Myiopsitta monachus</i>	Cotorreta pitgrisa	Cotorra grisa	Cotorra de cap gris	Cotorra argentina	Monk Parakeet
	<i>Poicephalus senegalus</i>	Lloro del Senegal			Lorito senegalés	Senegal Parrot

	<i>Psittacara mitratus</i> (= <i>Aratinga mitrata</i>)	Aratinga mitrada			Aratinga mitrada	Mitred Parakeet
	<i>Psittacara erythrogenys</i> (= <i>Aratinga erythrogenys</i>)	Aratinga de màscara roja			Aratinga de Guayaquil	Red-masked Parakeet
	<i>Psittacara acuticaudatus</i> (= <i>Aratinga acuticaudata</i>)	Aratinga capblava			Aratinga cabeciazul	Blue-crowned Parakeet
	<i>Aratinga nenday</i> (= <i>Nandayus nenday</i>)	Aratinga nyandai			Aratinga ñanday	Nanday Parakeet
Cucúlids						
	<i>Clamator glandarius</i>	Cucut reial europeu	Cucut reial	Cucui reial	Críalo europeo	Great Spotted Cuckoo
	<i>Cuculus canorus</i>	Cucut comú	Cucut	Cucui	Cuco común	Common Cuckoo
Titònids						
	<i>Tyto alba</i>	Òliba comuna	Òliba	Òliba	Lechuza común	Common Barn-owl
Estrígids						
	<i>Strix aluco</i>	Gamarús eurasiàtic	Gamarús		Cárabo común	Tawny Owl
	<i>Otus scops</i>	Xot eurasiàtic	Xot	Mussol	Autillo europeo	Eurasian Scops-owl
	<i>Athene noctua</i>	Mussol comú	Mussol comú	Miula	Mochuelo europeo	Little Owl
	<i>Aegolius funereus</i>	Mussol pirinenc			Mochuelo boreal	Boreal Owl
	<i>Bubo bubo</i>	Duc eurasiàtic	Duc		Búho real	Eurasian Eagle-owl
	<i>Asio otus</i>	Mussol banyut	Duc petit	Mussol banyut	Búho chico	Northern Long-eared Owl
	<i>Asio flammeus</i>	Mussol emigrant	Mussol marí	Mussol emigrant	Búho campestre	Short-eared Owl
Caprimúlgids						
	<i>Caprimulgus europaeus</i>	Enganyapastors europeu	Saboc	Enganapastors	Chotacabras europeo	European Nightjar
	<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Siboc	Saboc coll-roig	Siboc	Chotacabras cuellirrojo	Red-necked Nightjar
Apòdids						
	<i>Tachymarptis melba</i> (= <i>Apus melba</i>)	Ballester comú	Falcia de panxa blanca	Falzia reial	Vencejo real	Alpine Swift
	<i>Apus apus</i>	Falciot negre	Falcia	Falzia	Vencejo común	Common Swift
	<i>Apus pallidus</i>	Falciot pàl·lid	Falcia pàl·lida	Falzia pàl·lida	Vencejo pálido	Pallid Swift
Alcedínids						
	<i>Alcedo atthis</i>	Blauet comú	Blauet	Arner	Martín pescador común	Common Kingfisher
Meròpids						
	<i>Merops apiaster</i>	Abellerol comú	Abellerol	Abellerol	Abejaruco europeo	European Bee-eater

Coràcids						
	<i>Coracias garrulus</i>	Gaig blau comú	Cavallet	Gaig blau	Carraca europea	European Roller
Upúpids						
	<i>Upupa epops</i>	Puput comuna	Puput	Puput	Abubilla común	Common Hoopoe
Pícids						
	<i>Jynx torquilla</i>	Colltort comú	Formiguer	Formiguer	Torcecuello euroasiático	Eurasian Wryneck
	<i>Picus sharpei</i> (= <i>Picus viridis sharpei</i>)	Picot verd ibèric	Pivot verd		Pito real ibérico	Iberian Green Woodpecker
	<i>Dryocopus martius</i>	Picot negre eurasiàtic			Picamaderos negro	Black Woodpecker
	<i>Dendrocopos major</i>	Picot garser gros	Picot garser gros		Pico picapinos	Great Spotted Woodpecker
	<i>Leiopicus medius</i> (= <i>Dendrocopos medius</i>)	Picot garser mitjà			Pico mediano	Middle Spotted Woodpecker
	<i>Dryobater minor</i> (= <i>Dendrocopos minor</i>)	Picot garser petit			Pico menor	Lesser Spotted Woodpecker
Hirundínids						
	<i>Hirundo rustica</i>	Oreneta comuna	Oroneta	Oronella	Golondrina común	Barn Swallow
	<i>Cecropis daurica</i> (= <i>Hirundo daurica</i>)	Oreneta cua-rogenca	Oroneta cua-rogenca	Oronella coa-rogenca	Golondrina dáurica	Red-rumped Swallow
	<i>Delichon urbicum</i>	Oreneta cuablanca comuna	Oroneta cuablanca	Cabot	Avión común	Northern House Martin
	<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Roquerol eurasiàtic	Roquer	Cabot de roca	Avión roquero	Eurasian Crag Martin
	<i>Riparia riparia</i>	Oreneta de ribera comuna	Parpalló	Cabot de vorera	Avión zapador	Collared Sand Martin
Alàudids						
	<i>Chersophilus duponti</i>	Alosa becuda	Alosa becuda		Alondra ricotí	Dupont's Lark
	<i>Calandrella brachydactyla</i>	Terrerola comuna	Terrerola	Terrola	Terrera común	Greater Short-toed Lark
	<i>Alaudala rufescens</i> (= <i>Calandrella rufescens</i>)	Terrerola rogenca	Terrerola rogenca	Terrola de prat	Terrera marismeña	Lesser Short-toed Lark
	<i>Melanocorypha calandra</i>	Calàndria comuna	Calàndria	Calàndria	Calandria común	Calandra Lark
	<i>Galerida cristata</i>	Cogullada comuna	Cogullada vulgar		Cogujada común	Crested Lark
	<i>Galerida theklae</i>	Cogullada fosca	Cogullada fosca	Cucullada	Cogujada montesina	Thekla's Lark
	<i>Lullula arborea</i>	Cotoliu	Cotoliu	Cotoliu	Alondra totovía	Woodlark
	<i>Alauda arvensis</i>	Alosa comuna	Alosa	Alosa	Alondra común	Eurasian Skylark
Motacíl·lids						
	<i>Anthus richardi</i>	Piula de Richard	Titeta de Richard	Titina grossa	Bisbita de Richard	Richard's Pipit
	<i>Anthus campestris</i>	Trobat	Titeta d'estiu	Titina d'estiu	Bisbita campestre	Tawny Pipit
	<i>Anthus spinoletta</i>	Grasset de muntanya	Titeta de muntanya	Titina de muntanya	Bisbita alpino	Water Pipit
	<i>Anthus petrosus</i>	Grasset de costa		Titina d'aigua	Bisbita costero	Rock Pipit
	<i>Anthus trivialis</i>	Piula dels arbres	Titeta dels arbres	Titina d'arbre	Bisbita arbóreo	Tree Pipit
	<i>Anthus pratensis</i>	Titella	Titeta d'hivern	Titina sorda	Bisbita pratense	Meadow Pipit
	<i>Anthus cervinus</i>	Piula gola-roja	Titeta gola-roja	Titina gola-roja	Bisbita gorjirrojo	Red-throated Pipit
	<i>Motacilla flava</i>	Cuereta groga	Cueta groga	Xàtxero groc	Lavandera boyera	Western Yellow Wagtail
	<i>Motacilla citreola</i>	Cuereta citrina		Xàtxero citrí	Lavandera cetrina	Citrine Wagtail

	<i>Motacilla alba</i>	Cuereta blanca	Cueta blanca	Xàtxero	Lavandera blanca	White Wagtail
	<i>Motacilla cinerea</i>	Cuereta torrentera	Cueta torrentera	Xàtxero cendrós	Lavandera cascadeña	Grey Wagtail
Cínclids						
	<i>Cinclus cinclus</i>	Merla d'aigua europea	Merla d'aigua		Mirlo acuático europeo	White-throated Dipper
Troglodítids						
	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Cargolet comú	Caragolet	Passaforadí	Chochín común	Northern Wren
Prunèl·lids						
	<i>Prunella modularis</i>	Pardal de bardissa	Pardal de bardissa	Xalambrí	Acentor comú	Dunnock
	<i>Prunella collaris</i>	Cercavores alpi	Bardisser	Xalambrí de muntanya	Acentor alpino	Alpine Accentor
Túrdids						
	<i>Turdus torquatus</i>	Merla pitblanca	Merla de pit blanc	Tord flassader	Mirlo capiblanco	Ring Ouzel
	<i>Turdus merula</i>	Merla comuna	Merla	Mèrlera	Mirlo comú	Eurasian Blackbird
	<i>Turdus pilaris</i>	Griva cerdana	Tordanxa	Tord burell	Zorzal real	Fieldfare
	<i>Turdus viscivorus</i>	Griva comuna	Griva	Grívia	Zorzal charlo	Mistle Thrush
	<i>Turdus philomelos</i>	Tord comú	Tord	Tord	Zorzal comú	Song Thrush
	<i>Turdus iliacus</i>	Tord ala-roig	Tord ala-roig	Tord cellard	Zorzal alirrojo	Redwing
Escotocèrcids						
	<i>Cettia cetti</i>	Rossinyol bord comú	Rossinyol bord	Rossinyol bord	Cetia ruiseñor	Cetti's Warbler
Cisticòlids						
	<i>Cisticola juncidis</i>	Trist	Trist	Butxaqueta	Cistícola buitron	Zitting Cisticola
Locustèl·lids						
	<i>Locustella naevia</i>	Boscaler pintat gros	Boscaler pintat	Boscaler pintat	Buscarla pintoja	Common Grasshopper-warbler
	<i>Locustella luscinioides</i>	Boscaler comú	Boscaler comú	Boscaler	Buscarla unicolor	Savi's Warbler
Acrocefàlids						
	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Boscarla de canyar	Xitxarra de canyar	Buscarla de canyar	Carricero comú	Common Reed-warbler
	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Balquer	Busquerot	Buscarla grossa	Carricero tordal	Great Reed-warbler
	<i>Acrocephalus paludicola</i>	Boscarla d'aigua	Xitxarra d'aigua	Buscarla d'aigua	Carricerín cejudo	Aquatic Warbler
	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Boscarla dels joncs	Xitxarra dels joncs	Buscarla dels joncs	Carricerín comú	Sedge Warbler
	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Boscarla mostatxuda	Xitxarra bigotuda	Buscarla mostatxuda	Carricerín real	Moustached Warbler
	<i>Iduna opaca</i> (= <i>Hippolais opaca</i>)	Busqueta de Barbaria	Bosqueta pàl·lida	Busqueta pàl·lida	Zarcero bereber	Isabelline Warbler
	<i>Hippolais polyglotta</i>	Busqueta comuna	Bosqueta	Busqueta	Zarcero comú	Melodious Warbler
	<i>Hippolais icterina</i>	Busqueta icterina		Busqueta icterina	Zarcero icterino	Icterine Warbler

Sílvids						
	<i>Sylvia balearica</i>	Tallareta balear		Busqueret coallarg	Curruca balear	Balearic Warbler
	<i>Sylvia sarda</i>	Tallareta sarda	Busquereta sarda	Busqueret sard	Curruca sarda	Marmora's Warbler
	<i>Sylvia undata</i>	Tallareta cuallarga	Busquereta cuallarga	Busqueret roig	Curruca rabilarga	Dartford Warbler
	<i>Sylvia subalpina</i> (= <i>Sylvia cantillans moltonii</i>)	Tallarol de Moltoni		Busqueret de garriga	Curruca subalpina	Moltoni's Warbler
	<i>Sylvia cantillans</i>	Tallarol de garriga	Busquereta de coscolla		Curruca carrasqueña	Subalpine Warbler
	<i>Sylvia melanocephala</i>	Tallarol capnegre	Busquereta de capnegre	Busqueret capnegre	Curruca cabecinegra	Sardinian Warbler
	<i>Sylvia conspicillata</i>	Tallarol trencamates	Busquereta trencamates	Busqueret trencamates	Curruca tomillera	Spectacled Warbler
	<i>Sylvia communis</i>	Tallareta comuna	Busquereta vulgar	Busqueret de batzer	Curruca zarcera	Common Whitethroat
	<i>Sylvia curruca</i>	Tallarol xerraire		Busqueret xerraire	Curruca zarcerilla	Lesser Whitethroat
	<i>Sylvia hortensis</i>	Tallarol emmascarat	Busquereta emmascarada	Busqueret emmascarat	Curruca mirlona occidental	Western Orphean Warbler
	<i>Sylvia atricapilla</i>	Tallarol de casquet	Busquereta de casquet	Busqueret de capell	Curruca capilotada	Eurasian Blackcap
	<i>Sylvia borin</i>	Tallarol gros	Busquereta mosquitera	Busqueret gros	Curruca mosquitera	Garden Warbler
Regúlids						
	<i>Regulus regulus</i>	Reietó eurasiàtic	Reiet comú	Reietó d'hivern	Reyezuelo sencillo	Goldcrest
	<i>Regulus ignicapilla</i>	Bruel eurasiàtic	Reiet safraner	Reietó cellabanc	Reyezuelo listado	Common Firecrest
Fil·loscòpids						
	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Mosquiter de doble ratlla		Ull de bou cellard	Mosquitero bilistado	Yellow-browed Warbler
	<i>Phylloscopus collybita</i>	Mosquiter comú	Mosquiter comú	Ull de bou	Mosquitero común	Common Chiffchaff
	<i>Phylloscopus ibericus</i>	Mosquiter ibèric	Mosquiter ibèric	Ull de bou ibèric	Mosquitero ibérico	Iberian Chiffchaff
	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Mosquiter de passa	Mosquiter de passa	Ull de bou de passa	Mosquitero musical	Willow Warbler
	<i>Phylloscopus bonelli</i>	Mosquiter pàl·lid	Mosquiter pàl·lid	Ull de bou pàl·lid	Mosquitero papialbo	Western Bonelli's Warbler
	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Mosquiter xiulaire	Mosquiter xiulador	Ull de bou siulador	Mosquitero silbador	Wood Warbler
Muscicàpids						
	<i>Ficedula parva</i>	Papamosques menut		Papamosques menut	Papamoscas papirojo	Red-breasted Flycatcher
	<i>Ficedula albicollis</i>	Papamosques de collar		Papamosques de collar	Papamoscas acollarado	Collared Flycatcher
	<i>Ficedula hypoleuca</i>	Mastegatatxes	Papamosques blanquet	Papamosques negre	Papamoscas cerrojillo	European Pied Flycatcher
	<i>Muscicapa striata</i>	Papamosques gris	Papamosques gris	Papamosques	Papamoscas gris	Spotted Flycatcher
	<i>Cercotrichas galactotes</i> (= <i>Erythropigia galactotes</i>)	Cuaenlirat comú	Rossarda	Coadreta	Alzacola rojizo	Rufous-tailed Scrub-robin
	<i>Erithacus rubecula</i>	Pit-roig	Pit-roig	Rupit	Petirrojo europeo	European Robin
	<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rossinyol comú	Rossinyol	Rossinyol	Ruiseñor común	Common Nightingale
	<i>Phoenicurus ochruros</i>	Cotxa fumada	Cua-roja fumada	Coa-roja de barraca	Colirrojo tizón	Black Redstart
	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Cotxa cua-roja	Cua-roja reial	Coa-roja	Colirrojo real	Common Redstart
	<i>Cyanecula svecica</i> (= <i>Luscinia svecica</i>)	Cotxa blava	Pit-blau	Blaveta	Ruiseñor pechiazul	Bluethroat
	<i>Saxicola rubetra</i>	Bitxac rogenic	Bitxac rogenic	Vítrac barba-roig	Tarabilla norteña	Whinchat
	<i>Saxicola torquatus</i> (= <i>Saxicola rubicola</i>)	Bitxac comú	Bitxac comú	Vítrac	Tarabilla común	Common Stonechat
	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Còlit gris	Còlbia	Coablanca	Collalba gris	Northern Wheatear
	<i>Oenanthe hispanica</i>	Còlit ros	Còlbia rossa	Coablanca rossa	Collalba rubia	Black-eared Wheatear
	<i>Oenanthe leucura</i>	Còlit negre	Còlbia negra	Mèrlera coablanca	Collalba negra	Black Wheatear
	<i>Monticola solitarius</i>	Merla blava	Merla blava	Pàssera	Roquero solitario	Blue Rock-thrush
	<i>Monticola saxatilis</i>	Merla roquera comuna	Merla roquera	Mèrlera vermella	Roquero rojo	Rufous-tailed Rock-thrush
Leiotrícids						
	<i>Leiothrix lutea</i>	Leiòtrix bec-roig			Leiòtrix piquirrojo	Red-billed Leiothrix

Panúrids						
	<i>Panurus biarmicus</i>	Mallerenga de bigotis	Xauet mostatxut		Bigotudo	Bearded Reedling
Egítalids						
	<i>Aegithalos caudatus</i>	Mallerenga cuallarga eurasiàtica	Senyoreta	Senyoreta	Mito comú	Long-tailed Tit
Pàrids						
	<i>Pariparus ater</i> (= <i>Parus ater</i>)	Mallerenga petita	Capellanet	Ferrerico petit	Carbonero garrapinos	Coal Tit
	<i>Cyanistes caeruleus</i> (= <i>Parus caeruleus</i>)	Mallerenga blava eurasiàtica	Ferreret	Ferrerico blau	Herrerillo comú	Eurasian Blue Tit
	<i>Parus major</i>	Mallerenga carbonera	Totestiu	Ferrerico	Carbonero comú	Great Tit
	<i>Poecile palustris</i> (= <i>Parus palustris</i>)	Mallerenga d'aigua			Carbonero palustre	Marsh Tit
	<i>Lophophanes cristatus</i> (= <i>Parus cristatus</i>)	Mallerenga emplomallada europea	Capellanet de cresta	Ferrerico de capell	Herrerillo capuchino	Crested Tit
Remízids						
	<i>Remiz pendulinus</i>	Teixidor eurasiàtic	Teixidor	Teixidor	Pájaro moscón europeo	Eurasian Penduline-tit
Cèrtids						
	<i>Certhia familiaris</i>	Raspinell pirinenc			Agateador euroasiàtic	Eurasian Treecreeper
	<i>Certhia brachydactyla</i>	Raspinell comú	Raspinell comú	Raspinell	Agateador europeo	Short-toed Treecreeper
Sítids						
	<i>Tichodroma muraria</i>	Pela-roques	Pela-roques	Pela-roques	Treparriscos	Wallcreeper
	<i>Sitta europaea</i>	Pica-soques eurasiàtic	Pica-soques blau		Trepador azul	Eurasian Nuthatch
Oriòlids						
	<i>Oriolus oriolus</i>	Oriol eurasiàtic	Oriol	Oriol	Oropéndola europea	Eurasian Golden Oriole
Lànids						
	<i>Lanius collurio</i>	Escorxador comú	Capsot d'esquena roja	Capsigrany roig	Alcaudón dorsirrojo	Red-backed Shrike
	<i>Lanius senator</i>	Capsigrany comú	Capsot	Capsigrany	Alcaudón común	Woodchat Shrike
	<i>Lanius minor</i>	Trenca		Trenca	Alcaudón chico	Lesser Grey Shrike
	<i>Lanius meridionalis</i>	Botxí meridional	Capsot botxí	Botxí meridional	Alcaudón real	Iberian Grey Shrike
Còrvids						
	<i>Corvus corax</i>	Corb comú	Corb	Corb	Cuervo grande	Common Raven
	<i>Corvus frugilegus</i>	Graula		Graula	Graja	Rook
	<i>Corvus corone</i>	Cornella negra	Cornella negra	Cornella	Corneja negra	Carrion Crow

	<i>Corvus monedula</i>	Gralla occidental	Gralla	Gralla	Grajilla occidental	Eurasian Jackdaw
	<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Gralla becvermella	Gralla de bec roig	Gralla de bec vermell	Chova piquirroja	Red-billed Chough
	<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Gralla becgroga		Gralla de bec groc	Chova piquigualda	Yellow-billed Chough
	<i>Pica pica</i>	Garsa eurasiàtica	Blanca	Garsa	Urraca comú	Eurasian Magpie
	<i>Cyanopica cooki</i>	Garsa blava ibèrica			Rabilargo ibérico	Iberian Azure-winged Magpie
	<i>Garrulus glandarius</i>	Gaig eurasiàtic	Gaig	Gaig	Arrendajo euroasiàtic	Eurasian Jay
Estúrnids						
	<i>Acridotheres tristis</i>	Minà comú			Miná comú	Common Myna
	<i>Sturnus vulgaris</i>	Estornell comú	Estornell	Estornell	Estornino pinto	Common Starling
	<i>Sturnus unicolor</i>	Estornell negre	Estornell negre	Estornell negre	Estornino negro	Spotless Starling
	<i>Pastor roseus</i>	Estornell rosat		Estornell rosat	Estornino rosado	Rosy Starling
Picnonòtids						
	<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bulbul orfeu			Bulbul orfeo	Red-whiskered Bulbul
Estríldids						
	<i>Estrilda astrild</i>	Bec de corall senegalès		Bec de corall senegalès	Estrilda comú	Common Waxbill
	<i>Estrilda troglodytes</i>	Bec de corall cuanegre			Estrilda culinegra	Black-rumped Waxbill
	<i>Estrilda melpoda</i>	Bec de corall de galta taronja			Estrilda carinaranja	Orange-cheeked Waxbill
	<i>Amandava amandava</i>	Múnia roig		Bengalí roig	Bengalí rojo	Red Avadavat
Ploceids						
	<i>Ploceus melanocephalus</i>	Teixidor capnegre			Tejedor cabecinegro	Black-headed Weaver
	<i>Quelea quelea</i>	Quelea becvermell			Quelea comú	Red-billed Quelea
	<i>Euplectes afer</i>	Bisbe groc			Obispo coronigualdo	Yellow-crowned Bishop
Passèrids						
	<i>Passer domesticus</i>	Pardal comú	Teuladí	Gorrió teulader	Gorrión comú	House Sparrow
	<i>Passer hispaniolensis</i>	Pardal de passa	Teuladí de passa	Gorrió de passa	Gorrión moruno	Spanish Sparrow
	<i>Passer montanus</i>	Pardal xarrec	Teuladí torredà	Gorrió barraquer	Gorrión molinero	Eurasian Tree Sparrow
	<i>Petronia petronia</i>	Pardal roquer	Pardal roquer	Gorrió roquer	Gorrión chillón	Rock Sparrow
	<i>Montifringilla nivalis</i>	Pardal alabanc		Gorrió d'ala blanca	Gorrión alpino	White-winged Snowfinch
Fringil·lids						
	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Durbec comú	Trencapinyols	Durbec	Picogordo comú	Hawfinch
	<i>Fringilla coelebs</i>	Pinsà comú	Pinsà	Pinsà	Pinzón vulgar	Common Chaffinch
	<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinsà mec	Pinsà reial	Pinsà mè	Pinzón real	Brambling
	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Pinsà borroner eurasiàtic		Pinsà borroner	Camachuelo comú	Eurasian Bullfinch
	<i>Carduelis citrinella</i> (= <i>Serinus citrinella</i>)	Llucareta europea	Verderol de carrasca	Llucareta	Verderón serrano	Citril Finch
	<i>Serinus serinus</i>	Gafarró europeu	Gafarró	Gafarró	Serín verdecillo	European Serin
	<i>Spinus spinus</i> (= <i>Carduelis spinus</i>)	Lluer eurasiàtic	Lluer	Lluonet	Jilguero lúgano	Eurasian Siskin
	<i>Chloris chloris</i> (= <i>Carduelis chloris</i>)	Verdum europeu	Verderol	Verderol	Verderón comú	European Greenfinch
	<i>Carduelis carduelis</i>	Cadernera europea	Cadernera	Cadernera	Jilguero europeo	European Goldfinch
	<i>Linaria cannabina</i> (= <i>Carduelis cannabina</i>)	Passerell comú	Passerell	Passerell	Pardillo comú	Common Linnet

	<i>Loxia curvirostra</i>	Trencapinyes comú	Bec-tort	Trencapinyons	Piquituerto común	Red Crossbill
	<i>Carpodacus erythrinus</i>	Pinsà carminat		Passerell carminat	Camachuelo carminoso	Common Rosefinch
	<i>Bucanetes githagineus</i>	Pinsà trompeter	Pinsà trompeter	Passerell trompeter	Camachuelo trompetero	Trumpeter Finch
Calcàrids						
	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Sit blanc		Hortolà blanc	Escribano nival	Snow Bunting
Emberízids						
	<i>Emberiza calandra</i> (= <i>Miliaria calandra</i>)	Cruixidell	Cruixidell	Sól-lera	Escribano triguero	Corn Bunting
	<i>Emberiza melanocephala</i>	Sit capnegre		Hortolà capnegre	Escribano cabecinegro	Black-headed Bunting
	<i>Emberiza hortulana</i>	Hortolà comú	Sit vulgar	Hortolà	Escribano hortelano	Ortolan Bunting
	<i>Emberiza citrinella</i>	Verderola	Verderola	Hortolà groc	Escribano cerillo	Yellowhammer
	<i>Emberiza cirlus</i>	Gratapalles	Sit groc	Sól-lera boscana	Escribano soteño	Cirl Bunting
	<i>Emberiza cia</i>	Sit negre	Sit negre	Hortolà cellard	Escribano montesino	Rock Bunting
	<i>Emberiza pusilla</i>	Repicatalons petit	Sit petit	Hortolà petit	Escribano pigmeo	Little Bunting
	<i>Emberiza schoeniclus</i>	Repicatalons comú	Teuladí de canyar	Hortolà de canyet	Escribano palustre	Reed Bunting

Llegenda

Les famílies no segueixen l’ordre sistemàtic sinó el de la guia *Ocells de Catalunya, País Valencià i Balears* d’**Estrada *et al.*** (2018), Lynx Edicions, Barcelona.

Taxonomia i nom científic: s’ha seguit els utilitzats per **del Hoyo, J. & Collar, N.J.** (2014-2016). *HBW and BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World*. 2 volums. Lynx Edicions, Barcelona. Entre parèntesi s’indiquen les equivalències amb els noms anteriors.

Nom català: nom oficial en català segons la Comissió dels Noms dels Ocells en Català (CNOC) i elTERMCAT. En negreta s’indica el nom comú o col·loquial.

Nom valencià: segons el *Catàleg dels vertebrats valencians* (Generalitat Valenciana i Acadèmia Valenciana de la Llengua, 2005). En blanc les espècies que no figuren al catàleg.

Nom balear: segons la *Llista de noms recomanats d’auells en l’àmbit balear* (Comissió de nomenclatura del GOB, 2006). En blanc les espècies que no figuren al catàleg.

Nom castellà i anglès: segons **del Hoyo, J. & Collar, N.J.** (2014-2016). *HBW and BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World*. 2 volums. Lynx Edicions, Barcelona.



Llista de noms d’ocells de Catalunya, País Valencià i Balears
Joan Estrada

© **Lynx Edicions** - Barcelona, març de 2018
© Il·lustracions: Francesc Jutglar, VEGAP, Barcelona 2018; Toni Llobet, Martí Franch.